

اداره مرکزی :
 آنقره ده ، استانبول جاده سنده آنقره
 معارف امینلکی یانده کی دائرة
 استانبول بوروسی :
 استانبولده ، باب عالی جاده سنده ۸۷ نومروده
 دائرة مخصوصه

حیات

حیات دایم حیات ... دنیا راهلر حیات قاتلم ... !
 - نیجه -

نسخه سی هبرده ۱۰ غرورده .
 سنه لکی پوسته ایله ۵ لیرا .
 (اجنبی مملکتلر ایچین ۵ دولار)
 ایونه واعلان ایشلری ایچین استانبول بوروسه
 مراجعت ایدیلیر .
 یازی ایشلرینک مرجعی آنقره مرکزیدر .

۲ نجی جلد

آنقره ، ۷ تموز ، ۱۹۲۷

صافی : ۳۲

غازی استانبول کیتدی

کچن برشته آتشی بکلمه آنقره سا کنلرینک « ارغور اولسون » آرازه سی ایچنده غازی آنقره ده استانبول کیتدی .
 موقناده اولسه ، آنقره سا کنلرینه غازیله آریلمیسه آغیر کلیبور . استانبولده بولونانلرده بر ذات هرکس قلمده مس
 ایتدیکنی آهیتجه سوریدی : « یاشا ، بزی جوق زمانه اولدیمیکز » بدی . تیره نه بوبوک رئیس جمهورک « الله الصمارلادو »
 خطابی آراسنده یاراسه یاراسه اوزاقلاشوب غائب اولوب هرکس روحنده بر بوشلوه مس ایتدی . تسبیعه دنلرک هینده
 آنقره نك معنوی هاداسنده بوبوک برشی اکسپلمه مسی واردی .
 برکت و برسیه ، اوقادار نه غازی بی اولدیه استانبوللیر جوق عقلی سونجلیتی آنقره ده کیلرک روحلرینده سربیت ایتدیله .
 بوقیضا آریلیفک مراتنی آزالناه بودر .

— آنقره ، ۳۰ حزیران ، ۱۹۲۷ —

حیات

ایکی سنه دوریه

۹۲۷ سنه سی ، برتلونک دوغومنک یوزنجی نیوتونک اولومنک ایکی یوزنجی سنه سیدر .

فرانسه ، مشهور کیمیا عالمی مارسله ن برتلونک
 دوغومنک یوزنجی سنه دوریه سنی تسعید ایچون
 حاضر لانیور . بوتون جهان علم عالمک اشتراک
 ایده جکی بونوع علمی تظاهرلر بروطنی نه قادر
 یوکسه لیر .. بر عالمک ، بر بوبوک آدامک
 خاطرلرینی یاد ایتدیره بونوع مراسم اوکوست
 قونک پک ایی تقدیر ایتدیکی کچی اک بوبوک
 عبادتدر . انسان بونوع مراسم ایچنده خیالاً
 یاشادیغی زمان بیله یوکسه لک هیجانی دویار .
 موسیو نیمیل بورهل « نووه لیتره ره » ده
 چیقان بر مقاله سنده ایچنده یاشادیغمز سنه نك یالکیز
 برتلونک دوغومنک یوزنجی سنه سی دکل ، عینی
 زمانده نیوتونک وفاتنک ایکی یوزنجی سنه
 دوریه سی اولدیغی ده خاطر لاتیور . دیمک که
 (۹۲۷) تاریخی ایکی بوبوک عالمی بردفعه داها
 بزه خاطر لاتمق فرصتی ویریور . بوبوک بر
 آدمک خاطرلرینی یاد ایتک قادر هیچ بر شی

وجدانی تصفیه ایله مک ، انسانه قوت وعزم
 ویرمه خدمت ایده مز . بوبوک آدمک زمانک
 مفکوره سنی صاقلار . ده ادا و غروسی بر ملتک و بوتون
 بشریتک غایه سی اونلرده کوزو کور . هر دورده
 بوبوک آدم لایموت عد ایدیلش ، علی العاده
 فانیلردن فرقلی کورولمشدر . چونکه اونلر
 اولدکدن صوکراده انسان کتله لرینه مؤثر اولمقده
 دوام ایدرلر . ده موقراسی حقنده فکریمز نه اولورسه
 اولسون ، انسانیتی علی الاطلاق کتله دکل ، اونلری
 ایسته دیکی یزه سور و کله یوب کوتورنه ، اوکلرینه
 عظیم برافق آجان بوبوک عالمک ، داهیلر تمثیل
 ایدرلر ، بونلر درکه اعتیادلریمزی ، معیشت
 طریزیمزی ، حتی اعتقادلریمزی تعین ایلرلر .
 بر نیوتون ، بر برتلو عالم نمودجی حقنده
 بزه بر فکر ویریر . بو فکر یوکسه لک تحصیل
 مؤسسه لرینک ، بالخاصه دارالفنون تدریساتنک
 هدفی اراشه ایدر . اونک ایچوندرکه بو ایکی

بوبوک عالمک حیات و اثری اوزرنده دوشونمک
 بزم ایچون چوق فائده لیدر .
 نیوتونک ریاضیه ده ، فیزیکده کی کشفیاتی ،
 زماننک علمنه علاوه ایتدیکی معلومات اوقادار
 اهمیتلی ، اوقادار چوقدر که بو آنجق معظم بر
 اثرله آکلایلا بیلیر . فقط بو خصوصده کی بوبوک
 خدمتی نه اولورسه اولسون ، نیوتونی ابدی یاپان
 اونک بولدیغی « جاذبه عمومی » قانونیدر .
 کوکده کی اجرامک حرکتلری تا ایلک کلدانی
 چوبانندن اعتباراً بوتون انسانلری حیرته سوق
 ایدنه بر سردی . یاواش یاواش سیاره لرک حرکتلری
 دهایی آکلایلمغه باشلانیدی . قوپه رنیک ، کپله ر ،
 غالیله سایه سنده منظومه شمسیه حقنده اولدجه
 دوغور و فکرلرلده ایدیله بیلیدی . بوکار غماً اجرامک
 حرکتی ایضاح ایدیلش دکلدی ، بو حرکتک
 سببی نه بر « سر » حالنده قالیوردی . نیوتون

شمال ادبیاتدن

اسوچ ادبیاتی

آلیک عطیه سی

«میلادولای» دن [*]

وقتیه برآدام واردی، آدی آلیدی، وملتکتده الکابی نشانجی دییه آیلیدی. حردوغوشلی ایدی، فقط فقیر. کوزلدی، فقط اوقدر ایری دکل. قوی ایدی، فقط یومشاق. کنج طایلی برباقیشده و بر سوزده رام ایدردی، و بر سسلنه ایله کوچک قوشجقلمی کندینه جلب ایده بیلیدی. هر وقت اورمانده کزردی واوزرنده طبیعتک بیوک برقدردی واردی. اوتلرک بیومه سی و آغاچلرک طومورجو. قلاغسی، اورمان اچلرنده طاولشانلرک اوینامه سی وکولک آقشام سکونده بالقرک صیجرامه سی، موسملرک قاوغاسی و روزکارلرک ده کیشمه سی، ایشته بونلر اونک حیاتنده بللی باشلی حادثه لردی. کدری و سونجی، اوکا، بوتورلو شیلر و برردی، یوقه انسانلر آراسنده کچن حادثه لر دکل.

کونک برنده ماهر نشانجی ابی بر آو یاقالادی. اورمانک الک صیق بریرنده اختیار برآی صیقیشدیردی، و بر آیشده یره سردی. اوقک سیوری اوجی دیوک قلبنه صاپلاندی، و دیو، آوچینک آیاقلرینک اوجنه اولو دوشدی. موسم یازدی، آیتک پوستی نه صیق، نه ده دوزدی؛ بونکله برابر، آوچی ینه اونی یوزدی، قاتی بر بوغچه کبی صاردی، صیرتنه آلدی، و بوله روان اولدی.

داها اوقدر جوق ایلیله مه مشدی که، غایت قوتلی بر بال قوقوسی سزمکه باشلادی. بو، یری اورتن کوچوک طومورجقلی قیرچچکلرندن داغیلورددی. بونلر ایجه شفاف صاپلرینک اوجنده آچیلمش و مینی مینی باشلی تاجلی بیاض اورمان چچکلری ایدی که، جوق کوزل دامارلی دوز فیلیری یاپراقلری واردی. اوفالانمش چچک توزلرندن یاپیلمش کبی نازک و نرمین باشلری ایک تلرینک اوستنده تیرنه شوردی. آلپ بونلرک آراسنده ایله ده کجه، دوشوندی که، بویه اورمان قارا کلغنده مئروی و کوزدن صاقلی دوران بو چچکلر، اطرافه، خبر اوستنه خبر، دعوت اوستنه دعوت یوللا یورلردی. قوتلی بال قوقوسی بونلرک طاتلی منادسی ایدی که، آغاچلره و بلوطلره وارلرلرندن مژده لر و بریوردی. فقط بو آغیر قوقوده انسانی قورقوتان برشی واردی. چچکلر قدح لرخی دولدیرمشر، ماصه جقلمی قورمشر، قانادلی مسافرلری بکلورلردی، فقط هیچ کلن

ملتکله ژاندرلرندن ابداع ایتدیکی Gösta Bérlling ادلی افسانه وی بو یوک حکایه سیله بر حمله ده بر مکتب معلمکنندن جهان شاعرلکنن یوکسک شاهقه لرینه ارتقا ایدن و اولز اثرلریله بو یوک صنعتی تمثیل ایدن ممتاز ادبی شخصیت.

یوقدی. اورمانک یاپراق قیلمه امایان لوش کوشه سنده، اوقوتلی انزوالرینک ایچنده، اوله سی به حسرت چکیورلردی. ایچین ایچین فریاد ایدیور، آهوزار ایدیور کیدیلر، چونکه بکله دکلمی مسافرلر، کوزل کلککلر کلکیورلردی. جیچکلرک الک صیق بولندقلری برده، اویله طن ایتدی که، بونلر هب بر آغزندن برنورکی سولورلر: «کلک، کوزل مسافرلر، بوکون کلک، چونکه یارین بز اولوز. یارین بر قورو یاپراقلرک اوستنده یاتاجقز.»

بونکله برابر، جیچک ماصالک سونجلی عاقبتی ادارک اتمک آلپک نصینده واردی. آرقه دن الک خفیف بر هوا اُسمه سی کبی بر چیرینتی دویدی، و بیاض بر کلککلر قالین آغاچ کووده لری آراسنده، آواره، متلاشی، اوجوشدیفنی کوردی. برشی آرا یورکبی، اندیشه ایچنده، کندینی اورادن اورایه آتور، صانکه بولی بیلیموردی. یالکز دکلمی کلککلر، بر، بر، قارا کلغندن چیقیدیلر، اویله که، آرزمانده، بیاض قانادلی بال آرایجیلرندن بتون بر اوردو طولیلاندی. فقط برنجیسی سردارلری ایدی، و بر قوقونک کیزلی ایزندن چچکلری بولشدی. آرقه سندن بتون کلک اوردوسی هجوم ایتدی. مظفر بر اوردونک غنیمته آتیلما سی کبی، اوده حسرتلی چچکلره صالیدردی. بیاض قنadden برقرار یاغدی. کومه، کومه، هر برچچک اطرافنده بر ضیافت و ایچکی سوفراسی قوردیلر. اورمان سسز سونج صیحه لرله دولدی.

آلپ براز ده ایلرله دی. فقط اویله حس ایتدی که، نره به کینسه، بال کبی طاتلی قوقو، ایزندن آریلیوردی. اویله سزدی که، اورمانده چچکلر ککندن ده قوتلی بر حسرت کیزلشمیدی. اویله برشی که، نصل چچکلر کلکلمی جذب ایتدیلرسه، اوده اونی کندینه دوغری جذب ایدیوردی. بیوک مجهول بر سعادتک آرقه سندن قوشار کبی، قلبی سسز بر سونج ایچنده، ایلرله دی. یالکز بر قورقوسی واردی: عجب اوده کندینک حسرتی چکن بوشیک بولنی بوله بیه حکمیدی؟

یورودیکی باتیقه ده، اوکی صره بر ییلان پیدا اولدی. اوغور کتیره حیوانی بردن آلمق ایچون اکیلدی؛ فقط ییلان اللرندن قایدی، سرعته اوندن اوزاقلاشدی، و بر از ایلریده قیوریلدی یاتدی. آوچی تکرار یالامق ایستینجه، ینه، بارماقلرینک آراسندن، بر بوز پارچه سی کبی قایدی. شیمدی آلپ حیوانلرک الک عقلیسنه مطلقا صاحب اولق ایستیوردی. ییلانک آرقه سندن قوشدی، فقط بیتشه مدی، او، اونی باتیقه دن چیقارمش، اورمانک یواسز طرفلرینه چکوب کوتورمشدی.

بوراسی چام آغاچلریله دولو ایدی، بر چام اورمانده ایسه، نادراً چایرلق بولنور. فقط شیمدی قورومش یوصونلرله یونجه لر و دیگر اوتلر بردنبره هب چکیلشدی، و آلپ، آیاقلرینک آلتنده ایک کبی یومشاق بر چایر دویدی. یشیل جیمن اوستنده نوی کبی خفیف قیر سبللری طاتلی برانخا ایله تیرنه.

ش

اسکی وکی حیات

اسکی

سکوت بورده عدمک لسانیدر. عدم، سکوته، سکوت تولومه بورده قوت و بریر. کنارندن تهیلوب باقامادیکنز اوجوروملر نه قدار قورقونجه . . بورده ده عینی قدرت حکمراندر. دیکله سه کز؛ قلبکنز، بوتون حساسیتکنز سامعه کزده طولیلانوب پارلا سا کوره جکسکنز که بر تنفس اثری بیه یوقدر، بوراسی تویه بر عدم آباد

حیات بورایه دونوق بر ضیا بیه بیراقامادن کچمش متبحر بر کتله دن باشقه شی و برمه مش. ازلیتک اوزانوب ابدیه قاووشدینی بر بوراسی. بومعظم مزارک اوستنده نه بر جیچک دمتی وارنده بر دیکلی طاش بورحیات اوغراغی اولمادینی ایچون بو یوک تولونک زیارتجیسی ده یوق. قضا و قدر جومه لیش، اختیارلامایان اوموزلرنده عصرلرک استعاله لری . . ایشته مزارک یکانه بکجیسی. . . . اضطراب و سعادتلرک باکر آناسی، بی وجود، قدرتی حامیسی . .

ییلرجه بوسوکسز تماشایی روحزده دویق. . . . عصرلر خرابه لرله صمت و سکوته قلب اولدیلر و سس سزلکک تولومیه زه هیرله ندیلر. میسکین عطالت، کثافت آلدیقه حیاتدن اوزاقلاشیوردی

یکی

بر شفق وقتی ایلک خسته ضیالردن موکره قوتلی بر کونش دوغدی، دالغا دالغا ضیالری اومسکنت عالمی باشدن باشه یاقدی . . طبیق قطبلرده بوزلرک جوزولوشی کبی آلر آیاقلر حرکت کلدی. کوزلرده کی باسی فرطوتوشدی. کیلیده نیش آغزلر قدرت، اویوشمش دماغلر قوت اکتساب ایتدی. هر بردن بر آله و پارلیتسی کبی کوزلری قاماشدیران ضیالر طاشدی. حرکت و حیات؛ سکوتی تولومی، آمانسز بوغدی. شیمدی بو برلرده سسلر حیاتک لسانیدر. قبرلرک اخروی سکوتندن صیریلش . . کونش کبی یانان بر افقندن یکی حیات طاشیور.

ازمیر: ف. سروری

نصیح

کچن صایمزده انیس بهیج بکک (چوبان چشمه سی- فاروق نافذ) مقاله سنده ۱۷ نجی صحیفه نک برنجی ستونک آلتنجی سطرینده «امپره سیونیزم» کله سندن سوگرا بر سطر اونوتولشدر. دوغروسو شویله در: «امپره سیونیزم، بک آتی، قاریشیق ورنکجه قاماشیق و قاما- شد برنجی در، سه مبولیزم بعضاً دالغین، دورغون و حتی باغین در. بعضاده چکینکن، شاشقین و اورکک در . . الخ» محترم قارئلر مزه عرض اعتذار ایده رز.



جیم

- موباسادن ترجمه -

(غوده روبل) اطرافنده کی یولر قادی، ارکک آقین آقین قصبه به این کویلو لرله دولو ایدی . او کون قصبه نك میدانده بازار قورولوبوردی . ارککلر آغیر و مشقتلی طوبراق ایشلرله اوغراشمقن چاریلدش اوزون باجاقلرینك هر حرکتنده وجودلرینی اوکة میل ایتدیره رك ساکن آدی لرله یورو یورلردی . صابان دمیرنه باصمقن صاغ اوموزی اینوب صول اوموزلری یوکسەلش ، اوراق ییچرکن صاغلام بر وضعت آلمق ایچون باجاقلرینی آیرمالری نتیجه سی اوله رق دیز قاقلری آکر یلشدی .

یاقلری و بیله کلری بیاض تیره دن بر کوچوک ایشله مه ایله سوسلو ، جلالهش کی بارلاق و آغیر ماوی کوملکری کیکی کویکده لرینك اطرافنده شیشه رك اوچغه حاضر بر بالون شکله کی ریور، بو بالونك یوقاریسند بر باشله ایکی قول آشاغیسندن ایکی باجاق جیق یوردی .

بعضیلری بر اییک اوجنده بر اینك، بر یوزاغی چکوب کونور یورلردی .

قاریلری ، حیوانك آرقاسنده ، یاپراقلی بر آغاچ دایله اونك بوکرلرینی دوروشدیروب قامچیلایه رق ده خیزلی یورونمکه چالیش یورلردی .

بو قادیلرک قوللرنده کنیش سبتلر واردی . سبتلرک ایچندن طاووق یاخود اوردهك باشلری جیق یوردی . اونلر ارککلرندن ده جانلی ودها قیصه آدی لرله یورو یورلردی . قورو و دیک وجودلری یاصصی کویکسیرینه ایکنه لهنش دار و کوچوک بر شال ایله اورتولیدی . باشلرنده صاچلرینی صیم صیق باغلایان بر بیاض اورتو ، اونك اوستنده ده بر سرپوش واردی .

صوکرا ضعیف بر آنك چکدیکی بر آرابا کی یوردی . آرابانك اوک صیراسنه یان یانه اوطورمش ایکی آدم غریب بر صورتده صارصیلیور ، آرقا صیراده اوطوران بر قادین بو شدتلی صارصینتی بی خفیفله تمک ایچون ایکی ایله آرابانك کنارلرینی طونوبوردی .

(غوده روبل) میداننده فارما قاریشقی برانسان و حیوان قالابالینی واردی . او کوز بوینوزلری، زنکین کویلو لرك اوزون توبلی یوکسک شایقارلی ، کویلو قادیلرک رنکارنك سرپوشلری بوقالابالیفك اوستنده دالغالانیوردی . اینجه لی ، قالینی بر چوق سسلر منادی و وحشی بر کورولتو وجوده کتیریور ، زمان زمان نشه لی بر کویلو نك صاغلام کویکسندن قویان برقهقه یاخود بر دیوار کنارینه باغلانش بر اینك

کندیك اوله جقدی ؛ فقط اوکا قارشی نه تورلو داورانه جغنی هنوز قرارلاشد بر مامشدی .

واو ، انسانلرک دیندن ده ائی طبیعتکئی آکلادیغیچون ، قولاغنی ، بیوک جدی اورمانه و سرت داغه طوندی . بونلر اوکا : « باق ، دیدیلر ، « سکا ، - سن که وحشی سو یورسک - کوزل قیزغیزی وریورز . اوسکا اووا قیزلرندن ده جوق باراشیر . آلب ! النجیب عطیه به لایقیسک ؟ » بونك اوزرینه او ، بیوک منعم طبیعت تشکر ایتدی ، و قیزی کندی نه بسلمه دکل ، فقط قادین یانغه قرار وردی . واونك ، انسان عادتی قبول ایدنجه ، جیلاق یاندیغنی خاطرله رق اوتانا جغنی دوشوندیکی ایچون ، صیرتندن آئی پوستنی ایتدیردی ، بوغچه بی جوزدی ، و اختیار آیینك بوز قیورجق کورکی قیزک اوستنه آتدی .

اوبونی یانجه ، قایا دیوارك آرقه سندن برقهقه قویدی . . . برقهقه که ، جینلامه سندن ارض تیره دی . بو بر استیزایه بکزه میور ، بلکه برتهلکه قارشیسند بیوک بر قورقوبه طوتیلان برینك بر دیره بوندن قورتولنجه کوله سنی آتدیر یوردی . او قورقوش سزلکه بوغیجی صیجاق ده کیدی . جیمنلرک اوستنده فرحلق وریجی بر روز کار اُسدی ، وچام یاپراقلری مست ایدیجی تورکیلرینه باشلادیلر . بختیار آوجی اوبله حس ایتدی که ، بتون اورمان ، انسان اوغلنك و حشت قیزنه نصل معامله ایده جکندن قورقشده نفسی کمش کیدی .

بیان شیمدی یوکسک جیمنلرک آراسندن قایدی ، فقط اوبویان قیز ایدن ائی به سحرلی اویقوبه دالمشدی و قیلمه دامادی . آلب سرت آئی دریسنه اونی صاردی ، اوبله که قیورجیق کورکدن یالکز باشی جیق یوردی . کرچه او ، هیچ شبهه سز ، داغده اختیار دیوک بر قیزی ایدی ، فقط یه نازک و نازین یایی ایدی ، وقوی آوجی اونی قوللرینه آلدی و اورماندن جیقاردی .

بر آن سوکرا حس ایتدی که ، بریسی کنیش کنارلی شایقه سنی باشندن قالدیر یور . باقدی ، کوردی که دیو قیزی اویامشدی . قوللرینك آراسنده ، ساکن ، مسترخ ، دور یورلر ، فقط کندینی طاشیدان ارککک نصل اولدیغنی کورمک ایت یوردی . اوبوکا مساعده ایتدی ، دها بیوک آدی لرله ایلرله دی ، فقط هیچ برشی سوبله مدی .

قیز آلبک شایقه سنی باشندن قالدیرنجه کونشدن یاندیغنی فرق ایش اولمی که ، بو سفر شایقه بی شمشه کی ، اونك باشنك اوزرنده طوندی ، فقط ببتون کییدیرمه دی ، بالعکس یوزینی دالما کوره . بیله جک قدر یوقارده طوندی . بونك اوزرینه آلب اوبله حس ایتدی که ، هیچ برشی صورمانه لزوم یوقدی ، و هیچ برشی سوبله سنه لزوم یوقدی . دیو قیزنی ، قوجاغنده ، ساکت و صموت ، داغدن آشاغی به اوایه ، آناسنك قله سنه ایتدیردی . فقط بتون وجودی وجدلی بر سعادت ایچنده تیره یوردی ، یوواسنك اُشیکنه باصدیغنی زمان ، اوه اوغورکتیره ن بیاض بیلانك ، عل دیواری آلتندن ایجری به قایدیغنی کوردی .

ناقلی : حسن جمیل

شپورلر ، و اینجه اوزون یاپراقلرک آراسندن ، داغ قریفیلری کوچک و یاری آجیلش طومورجق لری کونتر یورلردی .

بوراسی دار و کوچک بر ساحه ایدی ، و بونك اوتنه طرفنده یوکسک کورده لی چاملر ، اسمرقوللرینی قوبوشسپه لر کی آچشلردی . بونکله برابر ، بوسیق یاپراقلی دالرک آراسندن ، کونش ، شعله لرلرینی ارضه نفوذ ایتدیره جک یول بوله بلی یوردی ، و بونالچی بر صیجاق واردی .

تام بو کوچک چایرک اوکنده یالچین بر قایا دیواری بردن کوکه دوغری عموداً یوکسک لیوردی . اوستنه کونشک حزمه سی ووردینی ایچون ، یوصونلی طاش پارچه لری آشکار صورتده کوزه چار یور ، وقیشین طوندن قومش ابری پارچه لرك برنده تازه چانلاقلر ، و بورالرده کی طوبراقلره اسمرکولرینی نفوذ ایتدیرمش ابری طاش فدالری کورونیوردی .

بو قایاتون پارچه لرله تاماً دیگر قایالره بکزی یوردی ، فقط آلب ، درحال ، دیولر اونیك چائی دیواری اوکنه کلش اولدیغنی آکلادی . و یوصونلرک آلتنده ، داغک طاش قاپسینك محوری تشکیل ایدن بیوک میللری کوردی .

شیمدی اوطن ایتدی که ، بیلان ، صافلامق و کورونمده ن قایانك آلتنه صوقوله یلمک ایچون جیمنلرک آراسنه کومولشدی ، آرتق امید قایب اولدی ، اونی طونامیه جقدی . حسرتلی جیچکلرک بال قوقوسنی تکرار دویدی ، و بوداغ دیوارینك آلتنده بوغیجی بر صیجاق حکم سوردیکی کوردی . اورنالقه شاشیله جق درجه ده بر سکونت واردی : هیچ بر قوش اوچ یور ، هیچ بر یاپراق قیلمه ام یوردی ، کویا هرشی ، تعریفه صیغماز بر کرکینك ایچنده ، صولوق آلامدن ، نه اوله جق دیبه بکلور ، و ایزله یوردی . آلب بر اودابه کلدی ، بوراده اوبالکز دکلدی ، بونکله برابر ، کیسه بی ده کورمیوردی . اوکا ، بوراده بریسی کندی سنی کوزه تلیور کی کلدی ، اوبله حس ایتدی که ، کندی بکلرین بری واردی . هیچ بر قورقو دویمادی ، یالکز طاتلی بر خشیت بتون دامارلرینی قابلادی ، صانکه صوک درجه کوزل برشی کوره جکدی .

بو آنده تکرار بیلانی کوردی . بو صافلامشدی ، بالعکس ، طونله قایا دیوارندن قومش کتله لردن برینك اوستنه چوره کانمشدی . و تام بیاض بیلانك آلتنده جیمنلرک اوستنده ، اویقوبه دالمش بر قیزک شفاف وجودینی کوردی . اوستنده اوروچمک آغی کی اینجه بر تولدن باشقه هیچ بر اورتو یوقدی . صانکه بتون کیجه پر یلر دانسته اوبنادقن سوکرا بوبله جه کندی اورایه آت یورمشدی ، فقط اوزون جیمنلرله ، تیره ک وتوی کی خفیف جیچک صابلی ، اوبویان قیزک اوستنه دوغری اوقدر یوکسک لردی که آلب ، وجودینک طاتلی خطلرینی آنجق بللی بلیرسز سجه بیلیدی . ده ائی کورمک ایچون فضله یاقلاشادی ده . . . آنجق ائی خنجرینی قینندن جیقاردی ، و قیزله قایا دیوارك آراسنه آتدی ، تاکه ، چلیکدن قورقان دیو قیزی ، اویانجه ، داغه قاجاماسین . بونك اوزرینه درین دوشونجه لره دالدی . اوشیمدی برشی بلی یوردی : شوراده اوبویان قیز